

CHAMBRE DES COMMUNES

Le vendredi 12 février 1954

La séance est ouverte à deux heures et demie.

CHAMBRE DES COMMUNES

L'HONORABLE DÉPUTÉ DE FORT-WILLIAM—
SOUHAITS DE BONNE FÊTE

M. H. A. MacKenzie (Lambton-Kent): Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège. Avant que le Parlement se réunisse lundi, le plus vieil homme d'État de la Chambre célébrera son anniversaire de naissance et franchira une autre étape de son existence. Je veux parler du représentant de Fort-William (M. McIvor) qui, le dimanche 14 février, célébrera son 81^e anniversaire de naissance. Le plus jeune des vétérans de cette Chambre, il nous démontre à tous jusqu'où peut conduire la droiture d'esprit et une vie honnête. Je suis certain que tous les honorables députés se joignent à moi pour lui offrir nos félicitations les plus sincères et nos meilleurs vœux de bonheur en cette occasion mémorable.

M. Daniel McIvor (Fort-William): Je vous sais gré de votre courtoisie et je vous en remercie beaucoup. Je ne me sens pas encore vieux et je resterai actif tant que je vivrai. Je suis certain que Celui qui veille sur les petits oiseaux saura aussi veiller sur le vieux Dan.

BILLS D'INTÉRÊT PRIVÉ

LE PACIFIQUE-CANADIEN

M. G. J. McIlraith (Ottawa-Ouest) propose le 1^{er} lecture du bill n° 252 (du Sénat) concernant la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

Des voix: Expliquez-vous.

M. McIlraith: L'objet du bill est d'obtenir l'autorisation du Parlement...

Des voix: Règlement!

M. McIlraith: Des honorables députés m'ont demandé des explications et je ne voudrais pas avoir l'air de vouloir les leur refuser. Je vous assure que je ne désire aucunement expliquer la mesure, mais je ne voudrais pas qu'on pense que j'ai semblé refuser de l'expliquer à ceux qui me l'ont demandé.

M. Knowles: Pour ce qui est du rappel au Règlement...

M. l'Orateur: A l'ordre! A moins que la Chambre ne donne son consentement unanime, l'honorable député ne peut fournir d'explications, si brèves soient-elles. Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

PREMIÈRE LECTURE—BILLS DU SÉNAT

Bill n° 253, intitulé: "Loi pour faire droit à Gloria Alphonsine Timmins Ferguson".—M. Hunter.

Bill n° 254, intitulé: "Loi pour faire droit à Adella Alice McNeil Slobosky".—M. Hunter.

Bill n° 255, intitulé: "Loi pour faire droit à Vera Marguerite Hennigar Isenring".—M. Hunter.

Bill n° 256, intitulé: "Loi pour faire droit à Sylvio Golbas Lann".—M. Hunter.

Bill n° 257, intitulé: "Loi pour faire droit à Lucy Jane Cole Judd".—M. Hunter.

Bill n° 258, intitulé: "Loi pour faire droit à Walter Hardy Willows".—M. Hunter.

Bill n° 259, intitulé: "Loi pour faire droit à Elizabeth Temple Jamieson Grier".—M. Hunter.

Bill n° 260, intitulé: "Loi pour faire droit à Herbert William Bateman-Cooke".—M. Hunter.

Bill n° 261, intitulé: "Loi pour faire droit à Rita Ann Rennie Knight".—M. Hunter.

Bill n° 262, intitulé: "Loi pour faire droit à Mavis Josephine Green Jackson".—M. Hunter.

LE CODE CRIMINEL

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA
MISE EN TRAIN DU COMITÉ SPÉCIAL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. E. D. Fulton (Kamloops): Le ministre de la Justice peut-il nous dire, à présent que l'autre Chambre a approuvé la motion tendant à l'institution de ce comité, quand le comité du droit criminel se mettra à l'œuvre?

L'hon. Stuart S. Garson (ministre de la Justice): Je pense, monsieur l'Orateur, que nous pourrions nous mettre à l'œuvre dans un avenir assez rapproché, probablement la semaine prochaine.

M. Fulton: J'espère qu'on ne tardera pas.